

Rostered Diary

List of text fills

[NOTE: This is not a question to be added to the script. This is a reference section for the text fills used in the spec and script.

Text fills for changing date-based wording, depending on whether the question is being asked about day 1 or day 2 of the diary:

TFYesterdayOrDayBefore: “ddoe” OR ” echddoe”

TFYesterdayOrDay: “ddoe” OR the named day of the week for the day before yesterday (e.g., “Dydd Sadwrn”)

TFTodayOrYesterday: “heddiw” OR “ddoe”

TFTodayOrDay: “heddiw” OR the named day of the week for yesterday (e.g., “Dydd Sadwrn”).

TFDateOfDiary: yesterday’s date (e.g., “12/05/2024”) OR the date the day before yesterday (e.g., “11/05/2024”)

TFEndDateOfDiary: today’s date (e.g., “13/05/2024” OR yesterday’s date (e.g., “12/05/2024”)]

Text fills for address-based wording, changing based on whether the question asks about home or an entered location (also accounting for changes in Welsh grammar):

TFeichcartref: “eich CARTREF” OR starting address of selected journey

TFchCyfeiriadCartref: “ch cyfeiriad CARTREF” OR starting address of selected journey

TFchcartref: “ch CARTREF” OR starting address of selected journey

TFCartref: “CARTREF” OR starting address of selected journey

Overall Introduction

Testing

Yn yr adran hon byddwch yn gallu dewis lleoliadau drwy ddefnyddio map. Gallwch chwilio am leoliad drwy ddefnyddio cyfeiriad, cod post neu enw busnes/lleoliad neu gallwch roi pin yn y map i ddewis lleoliad. Mae hwn yn wasanaeth newydd, sy'n golygu, er bod y mapiau'n gweithio, efallai gewch chi ambell broblem o bryd i'w gilydd wrth gofnodi eich teithiau.

Bydd eich adborth yn ein helpu i wella'r gwasanaeth. Byddwch yn gallu rhoi adborth am eich profiadau gyda'r mapiau, gan gynnwys unrhyw heriau gawsoch chi neu awgrymiadau i wella.

Roster Day 1

Introduction

INTROD1

Yn yr adran hon, byddwn yn gofyn am y teithio rydych wedi'i wneud yn y ddau ddiwrnod diwethaf. Pan soniwn am deithio rydym yn golygu'r teithiau a wnaethoch at eich dibenion eich hun, fel mynd i siopa, mynd i'r gwaith neu ddychwelyd adref.

Os yw eich gwaith yn cynnwys cludo neu ddanfon nwyddau neu bobl, fel bod yn yrrwr bws neu yrrwr cludo, peidiwch â chynnwys y teithiau hynny.

Yr unig deithiau y mae gennym ddiddordeb ynddynt yw'r **teithiau a ddechreuodd a/neu a orffennodd yng Nghymru**.

CONTXD1

Dechreuodd eich diwrnod teithio am **5:00 am [TFYesterdayOrDayBefore]**, [TFDateOfDiary], a gorffennodd am **5:00 am [TFTodayOrYesterday]**, sy'n gyfnod o 24 awr.

D100

Ble oeddech chi am 5:00 a.m. ar **[TFYesterdayOrDay]**, [TFDateOfDiary]?

1. Gartref
2. Rhywle arall

D200

Ble oeddech chi am 5:00 a.m. ar **[TFYesterdayOrDay]**, [TFDateOfDiary]?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D200ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D300

Ble oeddech chi am 5:00 am **[TFTodayOrDay]**, [TFEndDateOfDiary]?

1. Gartref
2. Rhywle arall

D400

Ble oeddech chi am 5:00 am **[TFTodayOrDay]**, **[TFEndDateOfDiary]**?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D400ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D500

A wnaethoch chi unrhyw deithiau rhwng 5:00 a.m. **[TFDayOfDiary]**, a 5:00 a.m. **[TFTodayOrYesterday]**, hyd yn oed os oedd yn dro byr neu'n reid fer ar gefn beic?

1. Do
2. Naddo

D500_1

Weithiau mae pobl yn anghofio eu bod wedi mynd am dro sydyn neu wedi galw draw i'r siop. Gan feddwl am **[TFYesterdayOrDayBefore]**, **[TFDateOfDiary]** a aethoch chi i rywle arall unrhyw bryd yn ystod y dydd?

1. Do
2. Naddo

ROSTERD1

Rhestrwch, yn eu trefn, bob man yr aethoch chi rhwng 5:00 a.m. **[TFYesterdayOrDay]** **[TFStartDateOfDiary]**, a 5:00 a.m. **[TFTodayOrYesterday]**, **[TFEndDateOfDiary]**.

Dechreuwch gyda'r lle yr aethoch iddo'n gyntaf, ac yna rhestrwch bob lle dilynol yr aethoch iddynt tan 5:00 a.m. **[TFTodayOrYesterday]**.

D600_1

Roeddech wedi dechrau yn **[TFeichcartref]**. O'r fan honno, i ble aethoch chi? Meddyliwch am bob taith, hyd yn oed os oeddech chi wedi mynd am dro byr neu wedi galw'n sydyn i nôl pethau o'r siop.

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D600ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D600_2

O [address], i ble aethoch chi?

Meddyliwch am bob taith, hyd yn oed os oeddech chi wedi mynd am dro byr neu wedi galw'n sydyn i nôl pethau o'r siop.

[Map location selection screen]

- Nid oeddwn wedi gadael y lleoliad yma
- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D6002ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

Summary Screen 1

FirstSummaryScreenIntro

Edrychwch ar yr wybodaeth isod am eich teithiau [TFYesterdayOrDayBefore]. Fydd dim gofyn i chi gywiro unrhyw gofnodion, dim ond nodi unrhyw wallau. Os oes mwy nag un broblem gydag un daith, gallwch chi ddewis pob opsiwn perthnasol.

Taith 1

O: [Location 1]

I: [Location 2]

1. Mae popeth yn iawn [exclusive]
2. Mae angen i mi addasu lleoliad
3. Mae angen i mi addasu taith/rhan o daith
4. Ni ddigwyddodd y daith hon

Diary Body (Journey Loop)

D5

Beth oedd pwrpas y daith hon i [address]?

Os oedd mwy nag un pwrpas, dewiswch bob un sy'n berthnasol.

1. Ymarfer corff neu fynd i wneud chwaraeon
2. Mynd i'r gwaith
3. Gwyliau neu drip diwrnod
4. Ymgynghoriad neu driniaeth feddygol
5. Apwyntiad personol (e.e., banc, trin gwallt, golchi dillad yn yr olchfa)
6. Taith bersonol yn ystod eich gwaith
7. Siopa, hyd yn oed os nad oeddech chi'n bwriadu prynu unrhyw beth
8. Addysg (e.e. mynd i'r ysgol, coleg)
9. Cymdeithasol neu adloniant (e.e. cwrdd â ffrindiau neu deulu, gwaith gwirfoddol)
10. Cyfrifoldebau gofal anffurfiol (e.e. gofalu am berthynas oedrannus)
11. Cadw cwmni i rywun (e.e. mynd â rhywun i rywle neu nôl rhywun)
12. Dychwelyd adref
13. Arall (Manylwch)

D5_Other

Disgrifiwch bwrpas eich taith i [address].

[Open text field]

D5_2

Pa un o'r nesaf oedd **prif** bwrpas eich taith?

Y prif bwrpas yw'r prif reswm yr oeddech wedi teithio.

1. [Piped response 1]
2. [Piped response 2]
3. ...

D6

Faint o bobl **eraill** oedd yn teithio gyda chi?

Unigolion 16+ oed [Numeric entry]

Unigolion iau nag 16 [Numeric entry]

D7

Sut wnaethoch chi deithio o[TFchCyfeiriadCartref] i [address]?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

1. Bws neu goets
2. Beic
3. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwerysilla, beic modur, moped)

4. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
5. Tacsï
6. Trên
7. Cerdded neu olwyno
8. Arall (Manylwch)

D7_Other

Disgrifiwch y math o drafnidiaeth a ddefnyddiwyd gennych i deithio o[TFchCyfeiriadCartref] i [address].

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, disgrifiwch yr un a ddefnyddiwyd gennych i deithio'r pellter hiraf.

[Open text field]

D8_1

Ar y daith hon, ai chi oedd y gyrrwr neu'r teithiwr?

1. Gyrrwr
2. Teithiwr

D9_1

Pa gerbyd a ddefnyddiwyd ar gyfer y daith hon?

1. [CarNme1]
2. [CarNme2]
3. ...
4. Cerbyd arall

D10_1

Sut mae'r cerbyd yr oeddech yn teithio ynddo wedi ei bweru?

1. Diesel
2. Petrol
3. Trydan
4. Hybrid
5. Arall (Manylwch)

D10_1Other

Disgrifiwch sut roedd y cerbyd yr oeddech wedi teithio ynddo o[TFchcartref] i [address] wedi ei bweru.

[Open text field]

D11_1

Sawl milltir wnaethoch chi deithio drwy/mewn **[mode]**? Rhowch y milltiroedd o[TFchCyfeiriadCartref] i [address] yn unig.

Os ydych yn ansicr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

[Numeric entry] milltir

D11_11

I wneud yn siŵr bod y wybodaeth yn gywir, allech chi gadarnhau eich bod wedi teithio [D11_1] drwy/mewn **[mode]**?

1. Gallaf, mae hynny'n gywir
2. Na, teithiais bellter gwahanol

D11_11_Other

Sawl milltir wnaethoch chi deithio drwy/mewn **[mode]**? Rhowch y milltiroedd dim ond o [TFchcartref] i [address].

Os ydych yn ansicr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

[Numeric entry] milltir

D11_2

Am faint o amser wnaethoch chi deithio drwy/mewn **[mode]**? Os ydych yn ansicr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

[Numeric entry] munud

D12_1

Am faint o amser oeddech chi'n **[mode]**?

Os ydych yn ansicr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

[Numeric entry] munud

D12_11

I wneud yn siŵr bod y wybodaeth yn gywir, allech chi gadarnhau eich bod wedi **[mode]** am [D12_1] munud?

1. Gallaf, mae hyn yn gywir
2. Na, roeddwn i'n teithio am amser gwahanol

D12_11_Other

Am faint o amser oeddech chi'n **[mode]**?

Os ydych yn ansicr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

[Numeric entry] munud

D13

Ar y daith hon pa fath o **feic** oeddech chi'n ei ddefnyddio?

1. Beic pedlau
2. Beic trydan (h.y. modur trydan yn helpu'r pedalu)
3. Treic (h.y. beic tair olwyn)
4. Beic cargo (wedi ei gynllunio i gario llwythau)
5. Beic gorweddol
6. Beic wedi'i addasu
7. Beic arall

D14_1

Sut aethoch chi i'r orsaf drenau?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

1. Bws neu goets
2. Beic
3. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwersylla, beic modur, moped)
4. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
5. Tacsï
6. Cerdded neu olwyno
7. Arall (Manylwch)

D14_1_Other

Disgrifiwch sut yr aethoch chi i'r orsaf drenau.

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

[Open text field]

D14_2

Ym mha orsaf **aethoch chi ar** y trêen?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D142ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D14_3

Ym mha orsaf **ddaethoch chi oddi ar** y trê'n?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D143ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D15_1

Sut aethoch chi at y **bws**?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

1. Beic
2. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwersylla, beic modur, moped)
3. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
4. Tacsï
5. Trê'n
6. Cerdded neu olwyno
7. Arall (Manylwch)

D15_1_Other

Disgrifiwch sut yr aethoch chi at y **bws**.

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

[Open text field]

D15_2

Ble **aethoch chi ar** y bws?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D152ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D15_3

Ble **ddaethoch chi oddi ar** y bws?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D153ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D16_1

A wnaethoch chi ddefnyddio eich cerdyn teithio disgownt neu gonsesiwn ar gyfer y daith hon drwy/mewn **[mode]**?

1. Do
2. Naddo

D16_2

A wnaethoch chi dalu unrhyw beth wrth ddefnyddio eich cerdyn teithio disgownt neu gonsesiwn ar gyfer y daith hon drwy/mewn **[mode]**?

1. Do
2. Naddo

D17_1

Wnaethoch chi ddefnyddio eich tocyn tymor neu docyn aml-daith ar gyfer y daith hon ar y **trên**?

1. Do
2. Naddo

D17_2

Wnaeth eich tocyn tymor neu docyn aml-daith dalu am y daith hon ar y **trên**, neu oedd yn rhaid i chi dalu'n ychwanegol?

1. Roedd fy nhocyn wedi talu am y daith hon ar y trên
2. Roedd yn rhaid i mi dalu'n ychwanegol ar ben fy nhocyn tymor neu docyn aml-daith

D18_1

Wnaethoch chi ddefnyddio eich tocyn sy'n eich galluogi i deithio faint fynnoch chi ar **fws** ar gyfer y daith hon ar y bws?

1. Do
2. Naddo

D18_2

Wnaeth eich tocyn sy'n eich galluogi i deithio faint fynnoch chi ar **fws** dalu am y daith hon ar y bws, neu oedd yn rhaid i chi dalu'n ychwanegol?

1. Roedd fy nhocyn wedi talu am y daith hon ar y bws
2. Roedd yn rhaid i mi dalu'n ychwanegol ar ben fy nhocyn sy'n fy ngalluogi i deithio faint fynwn i ar fws

D19_1

Faint wnaethoch chi dalu am eich tocyn?

Os oeddech chi wedi prynu tocyn ar gyfer mwy nag un daith – tocyn dychwelyd er enghraifft, nodwch gost y daith benodol hon yn unig.

£ [Numeric entry]

D19_11

I wneud yn siŵr bod y wybodaeth yn gywir, allech chi gadarnhau eich bod wedi talu £[D19_1] am eich tocyn?

1. Gallaf, mae'r maint hwn yn gywir
2. Na, talais bris gwahanol

D19_11Other

Faint wnaethoch chi dalu am eich tocyn?

Os oeddech chi wedi prynu tocyn ar gyfer mwy nag un daith – tocyn dychwelyd er enghraifft, nodwch gost y daith benodol hon yn unig.

£ [Numeric entry]

D19_sp

Faint yn ychwanegol wnaethoch chi dalu am y daith hon?

Os nad ydych yn siŵr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

£ [Numeric entry]

D20

Rydych wedi dewis **[mode]** fel y prif ddull o drafnidiaeth ar gyfer y daith hon. Pa **fath arall/fathau eraill o drafnidiaeth**, os oedd rhai, wnaethoch chi eu defnyddio i gyrraedd [address]?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un modd o drafnidiaeth, dewiswch bob un sy'n berthnasol.

1. Bws neu goets
2. Beic
3. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwerysyla, beic modur, moped)
4. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
5. Tacsî
6. Trên
7. Cerdded neu olwyno
8. Arall (Manylwch)
9. Dim, ni ddefnyddiais fath arall o drafnidiaeth

D20_Other

Disgrifiwch pa fathau eraill o drafnidiaeth roeddech chi wedi eu defnyddio i deithio o [TFchCyfeiriadCartref] i [address], yn ychwanegol at **[mode]**.

[Open text field]

D20_Car

Ar y daith hon, ai chi oedd y gyrrwr neu'r teithiwr?

1. Gyrrwr
2. Teithiwr

D14_4

Sut aethoch chi o'r orsaf drenau i [address]?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

1. Bws, coets
2. Beic
3. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwersylla, beic modur, moped)
4. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
5. Tacsï
6. Cerdded neu olwyno
7. Arall (Manylwch)

- Yr orsaf drenau oedd fy nghyrchfan derfynol.

D14_4_Other

Disgrifiwch y mathau o drafnidiaeth roeddech chi wedi eu defnyddio i deithio o'r orsaf drenau i [address].

[Open text field]

D14_Car

Ar y daith hon, ai chi oedd y gyrrwr neu'r teithiwr?

1. Gyrrwr
2. Teithiwr

D15_4

Sut aethoch chi o'r bws i [address]?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

1. Beic
2. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwersylla, beic modur, moped)
3. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
4. Tacsï
5. Trên
6. Cerdded neu olwyno
7. Arall (Manylwch)

D15_4Other

Disgrifiwch y mathau o drafnidiaeth roeddech chi wedi eu defnyddio i deithio o'r **bws** i [address].

[Open text field]

D15_4Car

Ar y daith hon, ai chi oedd y gyrrwr neu'r teithiwr?

1. Gyrrwr
2. Teithiwr

grp21HoursMins

Pa amser wnaethoch chi adael [TFeichcartref] i fynd i [address]?

Rhowch yr amser ymadael yn y blychau isod.

Awr

[Numeric entry]

Munud

[Numeric entry]

[button] am

[button] pm

grp22HoursMins

Faint o'r gloch wnaethoch chi gyrraedd [address]?

Rhowch yr amser gyrraedd chi yn y blychau isod.

Awr

[Numeric entry]

Munud

[Numeric entry]

[button] am

[button] pm

TripEnd

Diolch am gofnodi manylion eich taith.

Summary Screen 2

[IF number of journeys > 0]

SecondSummaryScreenIntro

Edrychwch ar yr wybodaeth isod am y dulliau teithio wnaethoch chi eu defnyddio

[TFYesterdayOrDayBefore]. Fydd dim gofyn i chi gywiro unrhyw gofnodion, dim ond nodi unrhyw wallau. Os oes mwy nag un broblem gydag un daith, gallwch chi ddewis pob opsiwn perthnasol.

[PROGRAMMER: Please create one screen per journey]

Taith 1

O: [Location 1]

I: [Location 2]

Prif ddull teithio: **[D7]**

Dull(iau) teithio eraill: **[D14_1, D15_1, D20, D14_4, D15_4]**

1. Mae'r wybodaeth hon yn iawn [exclusive]
2. Mae'r prif ddull teithio ar gyfer y daith hon yn anghywir
3. Mae dull arall o deithio ar gyfer y daith hon yn anghywir

Roster Day 2

Introduction

INTROD2

Diolch yn fawr am roi manylion y teithiau a wnaethoch ddoe. Mae'r cwestiynau nesaf am y teithiau a wnaethoch y diwrnod cyn ddoe, a ddechreuodd a/neu a orffennodd yng Nghymru. Dechreuodd y diwrnod teithio hwn am 5:00 a.m. ar **[TFYesterdayOrDay]**, **[TFStartDateOfDiary]**.

D100

Ble oeddech chi am 5:00 a.m. ar **[TFYesterdayOrDay]**, **[TFDateOfDiary]**?

3. Gartref
4. Rhywle arall

D200

Ble oeddech chi am 5:00 a.m. ar **[TFYesterdayOrDay]**, **[TFDateOfDiary]**?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D200ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D300

Ble oeddech chi am 5:00 am **[TFTodayOrDay]**, **[TFEndDateOfDiary]**?

3. Gartref
4. Rhywle arall

D400

Ble oeddech chi am 5:00 am **[TFTodayOrDay]**, **[TFEndDateOfDiary]**?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D400ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D500

A wnaethoch chi unrhyw deithiau rhwng 5:00 a.m. **[TFDayOfDiary]**, a 5:00 a.m. **[TFTodayOrYesterday]**, hyd yn oed os oedd yn dro byr neu'n reid fer ar gefn beic?

3. Do
4. Naddo

D500_1

Weithiau mae pobl yn anghofio eu bod wedi mynd am dro sydyn neu wedi galw draw i'r siop. Gan feddwl am **[TFYesterdayOrDayBefore]**, **[TFDateOfDiary]** a aethoch chi i rywle arall unrhyw bryd yn ystod y dydd?

3. Do
4. Naddo

ROSTERD1

Rhestrwch, yn eu trefn, bob man yr aethoch chi rhwng 5:00 a.m. **[TFYesterdayOrDay]** **[TFStartDateOfDiary]**, a 5:00 a.m. **[TFTodayOrYesterday]**, **[TFEndDateOfDiary]**.

Dechreuwch gyda'r lle yr aethoch iddo'n gyntaf, ac yna rhestrwch bob lle dilynol yr aethoch iddynt tan 5:00 a.m. **[TFTodayOrYesterday]**.

D600_1

Roeddech wedi dechrau yn **[TFeichcartref]**. O'r fan honno, i ble aethoch chi? Meddyliwch am bob taith, hyd yn oed os oeddech chi wedi mynd am dro byr neu wedi galw'n sydyn i nôl pethau o'r siop.

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D600ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D600_2

O [address], i ble aethoch chi?

Meddylwch am bob taith, hyd yn oed os oeddech chi wedi mynd am dro byr neu wedi galw'n sydyn i nôl pethau o'r siop.

[Map location selection screen]

- Nid oeddwn wedi gadael y lleoliad yma
- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D6002ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

Summary Screen 1

FirstSummaryScreenIntro

Edrychwch ar yr wybodaeth isod am eich teithiau [TFYesterdayOrDayBefore]. Fydd dim gofyn i chi gywiro unrhyw gofnodion, dim ond nodi unrhyw wallau. Os oes mwy nag un broblem gydag un daith, gallwch chi ddewis pob opsiwn perthnasol.

Taith 1

O: [Location 1]

I: [Location 2]

5. Mae popeth yn iawn [exclusive]
6. Mae angen i mi addasu lleoliad
7. Mae angen i mi addasu taith/rhan o daith
8. Ni ddigwyddodd y daith hon

Diary Body (Journey Loop)

D5

Beth oedd pwrpas y daith hon i [address]?

Os oedd mwy nag un pwrpas, dewiswch bob un sy'n berthnasol.

14. Ymarfer corff neu fynd i wneud chwaraeon
15. Mynd i'r gwaith
16. Gwyliau neu drip diwrnod
17. Ymgynghoriad neu driniaeth feddygol
18. Apwyntiad personol (e.e., banc, trin gwallt, golchi dillad yn yr olchfa)
19. Taith bersonol yn ystod eich gwaith
20. Siopa, hyd yn oed os nad oeddech chi'n bwriadu prynu unrhyw beth
21. Addysg (e.e. mynd i'r ysgol, coleg)
22. Cymdeithasol neu adloniant (e.e. cwrdd â ffrindiau neu deulu, gwaith gwirfoddol)
23. Cyfrifoldebau gofal anffurfiol (e.e. gofalu am berthynas oedrannus)
24. Cadw cwmni i rywun (e.e. mynd â rhywun i rywle neu nôl rhywun)
25. Dychwelyd adref
26. Arall (Manylwch)

D5_Other

Disgrifiwch bwrpas eich taith i [address].

[Open text field]

D5_2

Pa un o'r nesaf oedd **prif** bwrpas eich taith?

Y prif bwrpas yw'r prif reswm yr oeddech wedi teithio.

4. [Piped response 1]
5. [Piped response 2]
6. ...

D6

Faint o bobl **eraill** oedd yn teithio gyda chi?

Unigolion 16+ oed [Numeric entry]

Unigolion iau nag 16 [Numeric entry]

D7

Sut wnaethoch chi deithio o[TFchCyfeiriadCartref] i [address]?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

9. Bws neu goets
10. Beic
11. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwerysilla, beic modur, moped)

12. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
13. Tacsï
14. Trên
15. Cerdded neu olwyno
16. Arall (Manylwch)

D7_Other

Disgrifiwch y math o drafnidiaeth a ddefnyddiwyd gennych i deithio o[TFchCyfeiriadCartref] i [address].

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, disgrifiwch yr un a ddefnyddiwyd gennych i deithio'r pellter hiraf.

[Open text field]

D8_1

Ar y daith hon, ai chi oedd y gyrrwr neu'r teithiwr?

3. Gyrrwr
4. Teithiwr

D9_1

Pa gerbyd a ddefnyddiwyd ar gyfer y daith hon?

5. [CarNme1]
6. [CarNme2]
7. ...
8. Cerbyd arall

D10_1

Sut mae'r cerbyd yr oeddech yn teithio ynddo wedi ei bweru?

6. Diesel
7. Petrol
8. Trydan
9. Hybrid
10. Arall (Manylwch)

D10_1Other

Disgrifiwch sut roedd y cerbyd yr oeddech wedi teithio ynddo o[TFchcartref] i [address] wedi ei bweru.

[Open text field]

D11_1

Sawl milltir wnaethoch chi deithio drwy/mewn **[mode]**? Rhowch y milltiroedd o[TFchCyfeiriadCartref] i [address] yn unig.

Os ydych yn ansicr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

[Numeric entry] milltir

D11_11

I wneud yn siŵr bod y wybodaeth yn gywir, allech chi gadarnhau eich bod wedi teithio [D11_1] drwy/mewn **[mode]**?

3. Gallaf, mae hynny'n gywir
4. Na, teithiais bellter gwahanol

D11_11_Other

Sawl milltir wnaethoch chi deithio drwy/mewn **[mode]**? Rhowch y milltiroedd dim ond o [TFchcartref] i [address].

Os ydych yn ansicr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

[Numeric entry] milltir

D11_2

Am faint o amser wnaethoch chi deithio drwy/mewn **[mode]**? Os ydych yn ansicr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

[Numeric entry] munud

D12_1

Am faint o amser oeddech chi'n **[mode]**?

Os ydych yn ansicr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

[Numeric entry] munud

D12_11

I wneud yn siŵr bod y wybodaeth yn gywir, allech chi gadarnhau eich bod wedi **[mode]** am [D12_1] munud?

3. Gallaf, mae hyn yn gywir
4. Na, roeddwn i'n teithio am amser gwahanol

D12_11_Other

Am faint o amser oeddech chi'n **[mode]**?

Os ydych yn ansicr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

[Numeric entry] munud

D13

Ar y daith hon pa fath o **feic** oeddech chi'n ei ddefnyddio?

8. Beic pedalau
9. Beic trydan (h.y. modur trydan yn helpu'r pedalu)
10. Treic (h.y. beic tair olwyn)
11. Beic cargo (wedi ei gynllunio i gario llwythau)
12. Beic gorweddol
13. Beic wedi'i addasu
14. Beic arall

D14_1

Sut aethoch chi i'r orsaf drenau?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

8. Bws neu goets
9. Beic
10. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwerysilla, beic modur, moped)
11. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
12. Tacsî
13. Cerdded neu olwyno
14. Arall (Manylwch)

D14_1_Other

Disgrifiwch sut yr aethoch chi i'r orsaf drenau.

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

[Open text field]

D14_2

Ym mha orsaf **aethoch chi ar** y trê'n?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D142ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D14_3

Ym mha orsaf **ddaethoch chi oddi ar** y trê'n?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D143ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D15_1

Sut aethoch chi at y **bws**?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

8. Beic
9. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwersylla, beic modur, moped)
10. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
11. Tacsï
12. Trê'n
13. Cerdded neu olwyno
14. Arall (Manylwch)

D15_1_Other

Disgrifiwch sut yr aethoch chi at y **bws**.

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

[Open text field]

D15_2

Ble **aethoch chi ar** y **bws**?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D152ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D15_3

Ble **ddaethoch chi oddi ar** y bws?

[Map location selection screen]

- i ddim yn gallu dod o hyd i'r lleoliad ar y map

D153ALTLO

Fe wnaethoch nodi nad oeddech chi'n gallu dod o hyd i'ch lleoliad ar y map. Disgrifiwch y lle roeddech chi'n chwilio amdano. Er enghraifft, "Marchnad Casnewydd" neu "Gorsaf Drenau Porthmadog".

[Open text field]

D16_1

A wnaethoch chi ddefnyddio eich cerdyn teithio disgownt neu gonsesiwn ar gyfer y daith hon drwy/mewn **[mode]**?

3. Do
4. Naddo

D16_2

A wnaethoch chi dalu unrhyw beth wrth ddefnyddio eich cerdyn teithio disgownt neu gonsesiwn ar gyfer y daith hon drwy/mewn **[mode]**?

3. Do
4. Naddo

D17_1

Wnaethoch chi ddefnyddio eich tocyn tymor neu docyn aml-daith ar gyfer y daith hon ar y **trên**?

3. Do
4. Naddo

D17_2

Wnaeth eich tocyn tymor neu docyn aml-daith dalu am y daith hon ar y **trên**, neu oedd yn rhaid i chi dalu'n ychwanegol?

3. Roedd fy nhocyn wedi talu am y daith hon ar y trên
4. Roedd yn rhaid i mi dalu'n ychwanegol ar ben fy nhocyn tymor neu docyn aml-daith

D18_1

Wnaethoch chi ddefnyddio eich tocyn sy'n eich galluogi i deithio faint fynnoch chi ar **fws** ar gyfer y daith hon ar y bws?

3. Do
4. Naddo

D18_2

Wnaeth eich tocyn sy'n eich galluogi i deithio faint fynnoch chi ar **fws** dalu am y daith hon ar y bws, neu oedd yn rhaid i chi dalu'n ychwanegol?

3. Roedd fy nhocyn wedi talu am y daith hon ar y bws
4. Roedd yn rhaid i mi dalu'n ychwanegol ar ben fy nhocyn sy'n fy ngalluogi i deithio faint fynwn i ar fws

D19_1

Faint wnaethoch chi dalu am eich tocyn?

Os oeddech chi wedi prynu tocyn ar gyfer mwy nag un daith – tocyn dychwelyd er enghraifft, nodwch gost y daith benodol hon yn unig.

£ [Numeric entry]

D19_11

I wneud yn siŵr bod y wybodaeth yn gywir, allech chi gadarnhau eich bod wedi talu £[D19_1] am eich tocyn?

3. Gallaf, mae'r maint hwn yn gywir
4. Na, talais bris gwahanol

D19_11Other

Faint wnaethoch chi dalu am eich tocyn?

Os oeddech chi wedi prynu tocyn ar gyfer mwy nag un daith – tocyn dychwelyd er enghraifft, nodwch gost y daith benodol hon yn unig.

£ [Numeric entry]

D19_sp

Faint yn ychwanegol wnaethoch chi dalu am y daith hon?

Os nad ydych yn siŵr, rhowch eich amcangyfrif gorau.

£ [Numeric entry]

D20

Rydych wedi dewis **[mode]** fel y prif ddull o drafnidiaeth ar gyfer y daith hon. Pa **fath arall/fathau eraill o drafnidiaeth**, os oedd rhai, wnaethoch chi eu defnyddio i gyrraedd [address]?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un modd o drafnidiaeth, dewiswch bob un sy'n berthnasol.

10. Bws neu goets
11. Beic
12. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwerysyla, beic modur, moped)
13. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
14. Tacsï
15. Trên
16. Cerdded neu olwyno
17. Arall (Manylwch)
18. Dim, ni ddefnyddiais fath arall o drafnidiaeth

D20_Other

Disgrifiwch pa fathau eraill o drafnidiaeth roeddech chi wedi eu defnyddio i deithio o [TFchCyfeiriadCartref] i [address], yn ychwanegol at **[mode]**.

[Open text field]

D20_Car

Ar y daith hon, ai chi oedd y gyrrwr neu'r teithiwr?

3. Gyrrwr
4. Teithiwr

D14_4

Sut aethoch chi o'r orsaf drenau i [address]?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

8. Bws, coets
9. Beic
10. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwersylla, beic modur, moped)
11. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
12. Tacsï
13. Cerdded neu olwyno
14. Arall (Manylwch)

- Yr orsaf drenau oedd fy nghyrchfan derfynol.

D14_4_Other

Disgrifiwch y mathau o drafnidiaeth roeddech chi wedi eu defnyddio i deithio o'r orsaf drenau i [address].

[Open text field]

D14_Car

Ar y daith hon, ai chi oedd y gyrrwr neu'r teithiwr?

3. Gyrrwr
4. Teithiwr

D15_4

Sut aethoch chi o'r bws i [address]?

Os oeddech wedi defnyddio mwy nag un math o drafnidiaeth, dewiswch yr un a ddefnyddiwyd i deithio'r pellter hiraf.

8. Beic
9. Car neu gerbyd modur arall (e.e. fan ysgafn, cerbyd gwersylla, beic modur, moped)
10. Trafnidiaeth gymunedol (e.e., Bysiau Cymunedol, Cynlluniau Car Gwirfoddol)
11. Tacsï
12. Trên
13. Cerdded neu olwyno
14. Arall (Manylwch)

D15_4Other

Disgrifiwch y mathau o drafnidiaeth roeddech chi wedi eu defnyddio i deithio o'r **bws** i [address].

[Open text field]

D15_4Car

Ar y daith hon, ai chi oedd y gyrrwr neu'r teithiwr?

3. Gyrrwr
4. Teithiwr

grp21HoursMins

Pa amser wnaethoch chi adael [TFeichcartref] i fynd i [address]?

Rhowch yr amser ymadael yn y blychau isod.

Awr

[Numeric entry]

Munud

[Numeric entry]

[button] am

[button] pm

grp22HoursMins

Faint o'r gloch wnaethoch chi gyrraedd [address]?

Rhowch yr amser gyrraedd chi yn y blychau isod.

Awr

[Numeric entry]

Munud

[Numeric entry]

[button] am

[button] pm

TripEnd

Diolch am gofnodi manylion eich taith.

Summary Screen 2

[IF number of journeys > 0]

SecondSummaryScreenIntro

Edrychwch ar yr wybodaeth isod am y dulliau teithio wnaethoch chi eu defnyddio

[TFYesterdayOrDayBefore]. Fydd dim gofyn i chi gywiro unrhyw gofnodion, dim ond nodi unrhyw wallau. Os oes mwy nag un broblem gydag un daith, gallwch chi ddewis pob opsiwn perthnasol.

[PROGRAMMER: Please create one screen per journey]

Taith 1

O: [Location 1]

I: [Location 2]

Prif ddull teithio: **[D7]**

Dull(iau) teithio eraill: **[D14_1, D15_1, D20, D14_4, D15_4]**

4. Mae'r wybodaeth hon yn iawn [exclusive]
5. Mae'r prif ddull teithio ar gyfer y daith hon yn anghywir
6. Mae dull arall o deithio ar gyfer y daith hon yn anghywir

ENDD2

Diolch am gofnodi eich teithiau. Rydyn ni eisiau deall eich profiad o gofnodi eich wybodaeth teithio a defnyddio'r mapiau. Gawsoch chi unrhyw broblemau wrth gofnodi eich teithiau, neu oes gennych chi awgrymiadau ar gyfer gwella? Bydd adborth o'r cwestiwn hwn yn cyfrannu at ddatblygu'r rhan hon o'r arolwg.